

### За нормализацию отношений между СССР и Германской Федеральной Республикой

9 сентября в Москве начинаются переговоры между правительственной делегацией Германской Федеральной Республики, возглавляемой канцлером Аденауэром, и Правительством Союза Советских Социалистических Республик.

В предстоящих переговорах привлечено внимание широких кругов общественности обеих стран. Инициатива Советского Союза, предложившего нормализовать отношения между СССР и ГФР, была расценена по всему как важный вклад в дело разрядки международной напряженности. Установление нормальных, хороших отношений между обеими странами требуют интересы мира и европейской безопасности, равно как национальные интересы советского и немецкого народов.

Советским людям чуждо чувство недоброжелательности по отношению к немецкому народу. Хотя в истории советско-германских отношений было немало мрачных страниц, советский народ никогда не забывал о том, что в те годы, когда между нашими народами существовали дружественные отношения и сотрудничество, обе страны извлекали для себя большую пользу. Достаточно сказать, что в 1932 году Советский Союз занял второе место в экспорте Германии и третье место в ее импорте.

С другой стороны, исторический опыт учит, что враждебные отношения и войны между советским и немецким народами, имевшие место в прошлом, приносили им неисчислимые бедствия и страдания. Достаточно напомнить, что в двух прошлых мировых войнах именно советский и немецкий народы понесли наибольшие жертвы.

Руководствуясь заботой о том, чтобы предотвратить на будущее возможность повторения таких страшных бедствий, Советский Союз по окончании второй мировой войны без колебаний пошел на установление хороших, добрососедских отношений с германским народом. Так родилось тесное, дружественное сотрудничество между СССР и Германской Демократической Республикой, развивавшееся на прочной основе равноправия и невмешательства во внутренние дела. Ныне отменяет на называемого окупирующего статуса для Западной Германии, крайне ограничивающего ее внешнеполитические связи, а также принятие Верховным Советом СССР Постановления об прекращении состояния войны между СССР и Германией и об установлении между ними мирных отношений создал необходимые условия для нормализации и установления непосредственных отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой.

Самые широкие круги общественности приветствуют начинающиеся в Москве переговоры и выражают желание, чтобы установление личного контакта между руководителями государственных деятелей обеих стран увенчалось принятием конкретных решений относительно установления нормальных дипломатических, экономических и культурных отношений между СССР и Германской Федеральной Республикой. Именно в этом и заключается главная задача переговоров, совершенно ясная и понятная.

Было бы неправильным, однако, умолять о том, чтобы определенные круги за рубежом вслепую пытались внести путаницу в этот вопрос и тем самым осложнить и затруднить решение задач, стоящих перед участниками переговоров. Мы имеем в виду в первую очередь попытки поставить решение этих задач в той или иной связи в зависимости от урегулирования других проблем, и в первую очередь проблемы восстановления Германии.

Нельзя, тем не менее, не видеть, что попытки усложнить решение вопроса о нормализации отношений между СССР и ГФР выдвигаемые каких-либо «предварительных условий» отнюдь не могут привести к положительным результатам.

Что же касается вопроса о восстановлении единства Германии, то позиция Советского Союза в этом вопросе совершенно ясна: СССР был и остается убежденным сторонником восстановления единства Германии на миролюбивых, демократических началах. Вместе с тем известно, что на пути к решению этой задачи ныне существуют серьезные препятствия, созданные вопреки неоднократным предупреждениям Советского Союза, теми, кто в силу упорства добивался вступления в связи парижских соглашений, направленных на милитаризацию Западной Германии и на включение ее в военные группировки западных держав.

Теперь парижские соглашения уже вступили в силу и осуществляются. Это создало новое положение, которое нельзя игнорировать. Исходя из новой обстановки, сложившейся после вступления в силу парижских соглашений, Советский Союз внесло новое предложение на Женевском совещании Глав правительств четырех держав. Он предложил добиваться решения задачи восстановления единства Германии шаг за шагом, идя по пути смягчения международной напряженности в Европе, по пути ликвидации существующих военных группировок государств и создания эффективной общемировой системы коллективной безопасности с участием в ней на первых порах как Германской Демократической Республики, так и Германской Федеральной Республики, а в дальнейшем — объединенной Германии.

В настоящее время в политических кругах самой Германской Федеральной Республики существуют различные взгляды на пути воссоединения страны. Известна, например, точка зрения социал-демократической партии, представляющей 9 млн. избирателей, которая не совпадает с высказываниями прессы, отражающей мнение правительственных кругов. Социал-демократическая партия выступает против парижских соглашений и включения Федеральной Республики в Атлантический пакт. Аденауэр не смог договориться с социал-демократами о программе предстоящих переговоров из-за расхождений с ними в этих важнейших вопросах.

Коммунистическая партия Германии последовательно отстаивает дело воссоединения Германии на демократических и миролюбивых началах. В этом нельзя не видеть воли рабочего класса и широких масс трудящихся к возрождению Германии как демократического и миролюбивого государства.

Для полного решения германской проблемы в современных условиях требуются большие и серьезные усилия как со стороны великих держав, так и в особенности со стороны самого немецкого народа. Разумеется также, что при решении вопроса об объединении Германии нельзя не считаться с мнением как Германской Демократической Республики, так и Германской Федеральной Республики. Другими словами, в нынешних условиях решение этого вопроса зависит прежде всего от самих немцев, от их совместных усилий.

Это означает, что в сложившихся международных и внутренних условиях в Германии нельзя добиться ее воссоединения путем механического слияния обеих ее частей и что такие попытки не имеют и не могут иметь успеха, так как они не учитывают реальной обстановки. Каждому ясно, что подобные попытки и планы могут иметь только негативные результаты — оттяжки, провокации и осложнения.

Отсюда вытекает, что ставить вопрос о нормализации отношений между СССР и Германской Федеральной Республикой в зависимости от того или иного предварительного решения проблемы германского единства может только тот, кто не заинтересован ни в нормализации отношений, ни в восстановлении национального единства Германии. Такая позиция может быть провозглашена лишь желанием заранее обречь предстоящие переговоры на неудачу.

О том, что подобные замыслы существуют, говорят многие факты. В последние дни, например, западная печать упорно распространяла мысль, что, дескать, было бы совсем неплохо, если бы результатом московских переговоров между СССР и Германской Федеральной Республикой явилось образование неких «смешанных комитетов» из представителей СССР и ГФР, которые занялись бы дальнейшим «изучением» вопросов об установлении дипломатических, экономических и культурных отношений. Эта неуклюжая затея выдает ее авторов с головой: они отказываются от мысли о возможности предпринять реальные шаги, направленные на установление нормальных, хороших отношений между СССР и ГФР.

Естественно, что такого рода и подобные им замыслы вызывают законную тревогу у немецких патриотов, хорошо понимающих, что в установлении нормальных отношений с Советским Союзом прежде всего заинтересована Германская Федеральная Республика, поскольку это создало бы основу для сотрудничества между СССР и ГФР и тем самым явилось бы важным вкладом в дело восстановления единства Германии.

В той же связи широкие круги западно-германской общественности все более решительно осуждают находящиеся в полном отрыве от реальной действительности попытки определенных кругов Бонна использовать в своей дипломатии давно обанкротившуюся политику «с позиции силы». Немецкий народ, в памяти у которого живы воспоминания о поражениях во второй мировой войне, с горькой этой политикой. Он не жаждет в третий раз предпринимать опасную военную авантюру. Вот почему он безоговорочно осуждает всякие попытки воскресить в той или иной форме такую политику.

Что касается Советского Союза, то он был и остается сторонником разрешения германской проблемы на мирных и демократических началах.

Как известно, на Женевском совещании Глав правительств четырех держав Советская правительственная делегация со всей ясностью изложила свою позицию в этом вопросе. Предложенный ею путь дает возможность избежать немецкий народ от той тяжелой угрозы, которую на него навлекли парижские соглашения, и открыть перед ним перспективу, ведущую к восстановлению единого, независимого, демократического, миролюбивого германского государства.

Нормализация отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой будет содействовать установлению сотрудничества между обеими странами, явится важным вкладом в дело укрепления мира и безопасности в Европе и во всем мире.

Народы Советского Союза искренне желают успеха в предстоящих переговорах между правительствами СССР и ГФР. Советские люди знают, что со стороны Советского Союза будут приложены все усилия к тому, чтобы переговоры дали положительный результат. Успех переговоров зависит, таким образом, от наличия соответствующих стремлений также и у другой стороны.

### Прибытие в Москву Правительственной делегации Германской Федеральной Республики

По приглашению Советского правительства в Москву 8 сентября прибыла Правительственная делегация Германской Федеральной Республики во главе с Федеральным канцлером доктором К. Аденауэром.

В составе делегации: Министр иностранных дел д-р Г. фон Брентау, статс-секретарь Министерства иностранных дел д-р В. Хальштейн, статс-секретарь Канцелярии Федерального канцлера д-р Г. Глобе, Посол Г. Бланкенхорн, министр-директор д-р В. Греве, руководитель внешнеэкономического отдела Министерства хозяйства д-р Г. Рейхардт, руководитель торгового-политического отдела Министерства иностранных дел д-р Г. Ван Шерпенберг, руководитель отдела культуры Министерства иностранных дел д-р Г. фон Троттшлер, Посол Ф. фон Эккардт, начальник протокольного отдела Министерства иностранных дел Посланник д-р Э.-Г. Мор, Посланник д-р фон Вальтер, министр-референт д-р У. Мюллер, д-р Г. Кох. Делегацию сопровождают председатели комиссии по иностранным делам Бундесрата К. Арнольд, председатели комиссии по иностранным делам Бундестага К.-Г. Кизингер и заместитель председателя этой комиссии К. Шмид.

По случаю прибытия делегации Германской Федеральной Республики Внуковский аэродром украсен Государственными флагами Германской Федеральной Республики и Советского Союза. Встретить Федерального канцлера г-на К. Аденауэра и Правительственную делегацию ГФР прибыли Н. А. Булганин, В. М. Молотов, М. Г. Перухин, Председатель Комиссии по иностранным делам Совета Союза Верховного Совета СССР М. А. Суцлов, Министр внешней торговли И. Г. Кабанов, заместители Министра Иностранных Дел СССР А. А. Громико и В. С. Семенов, Министр культуры РСФСР Т. М. Зуева, Председатель Исполкома Моссовета М. А. Яснов, заведующий 3-м Европейским отделом МИД СССР С. Ф. Молочков, командант города Москвы генерал-майор И. С. Колесников, представители советской и иностранной прессы, в том числе западногерманские журнали-

сты, прибывшие в Москву в связи с предстоящими переговорами между Правительственной делегацией Советского Союза и Германской Федеральной Республики.

Для встречи Федерального канцлера К. Аденауэра и членов делегации также прибыли куаулен (старейшина) дипломатического корпуса в Москве Чрезвычайный и Полномочный Посол Швеции Р. Р. Сульман, Чрезвычайный и Полномочный Посол США в СССР Ч. Э. Болен, Чрезвычайный и Полномочный Посол Великобритании в СССР сэр У. Хайтер, Чрезвычайный и Полномочный Посол Франции в СССР Л. Жюкс.

В 5 часов вечера самолет совершает посадку. Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин обратился к канцлеру К. Аденауэру и членам Правительственной делегации со словами приветствия.

Канцлер К. Аденауэр выступил на аэродроме со следующими заявлениями:

«Благодарю Вас, господин Председатель Совета Министров, за чрезвычайные любезные слова, которыми Вы приветствовали меня и нашу делегацию.

Я искренне надеюсь, что первый контакт, который мы устанавливаем нашим пребыванием в Москве, будет началом установления нормальных, хороших отношений между Советским Союзом и Германией.

Я твердо убежден, что мирное сотрудничество может принести много пользы народам Советского Союза и германскому народу и что сохранение и укрепление благосостояния и безопасности в Европе и во всем мире в значительной степени зависит от нормализации наших отношений.

Нашу работу и наши переговоры здесь — в Москве — мы хотим целиком посвятить делу мира».

Во время встречи на аэродроме канцлера К. Аденауэра и членов Правительственной делегации ГФР был выстроен почетный караул и исполнены Государственные гимны Германской Федеральной Республики и Советского Союза. (ТАСС).

### Выставка, посвященная Куликовской битве

ЛЕНИНГРАД, 8. (ТАСС). Сегодня исполнилось 575 лет с того дня, когда на Куликовском поле произошла историческая битва с монголо-татарскими полчищами Мамай, закончившаяся победой русских войск под руководством Дмитрия Донского.

Этой дате посвящена выставка, открывшаяся вчера в Публичной библиотеке имени М. Е. Салтыкова-Щедрина. В центре экспозиции — подлинный, составленный при Иване Грозном так называемый голицинский том Липского свода, в многочисленных миниатюрах которого отражены события XII—XV веков. Рядом с этой книгой — рукописный сборник XVII века. Значительная часть его посвящена о победе русских в Куликовской битве.

Куликовская битва породила большое количество сказаний, прозаических и поэтических преданий. На выставке представлены «Задонщина» — замечательный памятник русской литературы конца XIV века, сборник «Воинские повести древней Руси», роман «Дмитрий Донской» С. Боролина, историческая повесть «Батый» В. Яна и другие.

### Токарно-винторезный станок «1А616»

КУЙБЫШЕВ, 8. (ТАСС). Средневолжский станкостроительный завод изготовил два образца токарно-винторезного станка модели «1А616».

Новый станок отличается рядом преимуществ от выпускаемого до сих пор станка «1616». Создателя его, конструкторы учли опыт сторонников и методы силового реза, разработанные токарем завода Василием Колесовым. Станок снабжен гидроконтрольным суппортом.

Массовый выпуск новых станков начнется в будущем году. Сейчас завод приступил к изготовлению опытной серии.

### Досрочное выполнение государственных планов хлебозаготовок

Колхозники, работники машинно-тракторных станций и совхозов Липицкой области досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок и взяли на себя обязательство сдать государству сверх плана не менее 3 миллионов пудов зерна. В счет этого количества уже сдано 800 тысяч пудов. Сдача хлеба государству продолжается.

За 11 месяцев хозяйственного года в колхозах области наложено молока на 14,7 тысячи тонн больше, чем за этот же период 1953—1954 гг.

Колхозники, работники машинно-тракторных станций и совхозов, специалисты сельского хозяйства Владимирской области досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок. Сдача хлеба государству продолжается. Колхозы и совхозы области сдадут государству дополнительно не менее 1,4 миллиона пудов зерна.

Выполнен также государственный план заготовок семя.

За 11 месяцев хозяйственного года наложено молока на 24 процента больше, чем за соответствующий период 1953—1954 г.

Колхозы и совхозы области выполнили план сева озимых культур, ведут подъем зяби, известование кислых почв и продолжают засылку семян на весенний сев 1956 года. В колхозах построено сильных сооружений на 340 тысяч тонн, в том числе капитальных на 264 тысячи тонн.

### Приезд в Москву специалистов Китайской Народной Республики

7 сентября в Москву по приглашению Министерства сельского хозяйства СССР прибыла группа руководящих работников Министерства сельского хозяйства Китайской Народной Республики во главе с заместителем министра Юн Вэн-тао. Китайские специалисты приехали в Советский Союз для ознакомления с вопросами лесоводства и лесохозяйственными работами.

В этот же день китайские гости встретились с руководящими работниками советского сельского хозяйства. Во время дружеской беседы был обсужден план ознакомления с работой советских лесоводов.

После осмотра Всесоюзной сельскохозяйственной выставки специалисты Китайской Народной Республики посетят ряд научно-исследовательских институтов Подмосковья, побывают в Ивантеевском лесозащитном и Пушкинском механическом лесхозе, осмотрят лесосады на Учинском водохранилище.

Затем, разделившись на две группы, гости совершат поездку по стране. Они будут знакомиться с лесоразведением и механизацией лесного хозяйства в Ленинградской области, Краснодарском крае и Грузинской ССР, посетят лесхозы и заповедники Украины. (ТАСС).

### Возложение цветов на могилу Жанны Ляурб и Григория Вакулчука

ОДЕССА, 8. (ТАСС). Гостиная в Одессе делегация докеров и моряков Франции, возглавляемая генеральным секретарем профсоюза докеров Донкерка Люсьеном Доффеле, посетила 7 сентября могилу известной революционерки-франужезки Жанны Ляурб и возложила к подножию памятника славной соотечественнице цветы. Жанна Ляурб была расстреляна в 1919 году в Одессе французскими интер-

вентами и белогвардейцами за героическую пропагандистскую деятельность среди французских военных моряков, которые требовали прекращения интервенции против Советской России.

Французские докеры и моряки возложили цветы также к подножию памятника матросу Григорию Вакулчуку — одному из организаторов восстания на броненосце «Потемкин» в 1905 году.

### В странах народной демократии

РАЗВИТИЕ УГОЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ КИТАЯ  
ПЕКИН. (ТАСС). Выстроены в темп разрабатывается в КНР множество угольных шахт. Быстро развивается в Китае добыча угольных шахт. Построено много новых угольных шахт, вступил в строй мощный открытый угольный карьер в Фусине.

Темпы развития угольной промышленности повышаются из года в год. Особенно большие успехи в области развития угольной промышленности Китая достигнуты за годы первой пятилетки.

Как сообщает газета «Гунжэньцзяо», с 1953 года в Китае вступили в строй 29 угольных шахт. В конце текущего года — с сентября по декабрь — вступают в строй еще 20 новых и реконструированных угольных шахт. С вводом в строй этих двадцати угольных шахт производственная мощность угольной промышленности КНР возрастет по сравнению с 1952 годом более чем на 30 процентов.

Первый пятилетний план развития народного хозяйства КНР предусматривает строительство в течение 1953—1957 годов 194 крупных угольных шахт и открытых угольных разработок. Большинство этих предприятий вступит в строй уже в годы первой пятилетки. Согласно плану, в конце первой пятилетки в 1957 году в КНР будет добыто 113 миллионов тонн угля, на 78 проц. больше, чем в 1952 году.

Многие шахты и разрезы сооружаются с помощью Советского Союза.

### БОГАТЫЙ УРОЖАЙ ЗЕРНОВЫХ В ПОЛЬШЕ

ВАРШАВА. (ТАСС). Богатый урожай зерновых культур собирают в этом году многие земледельческие производственные кооперативы, государственные сельские хозяйства и крестьяне-единоличники Польской Народной Республики. Уборка зерновых почти повсеместно закончена, быстрыми темпами идет обмолот хлебов и сдача хлеба государству по обязательным поставкам.

В ряде районов страны состоялись традиционные крестьянские праздники «дожинки», открылись сельскохозяйственные выставки, показывающие развитие польского сельского хозяйства за минувшие 11 лет народно-демократического строя. Вера в Лобинке состоялась открытие окружной сельскохозяйственной выставки, рассказывающей о достижениях крестьянства Лобинского, Белостокского и Жешувского воеводств. На открытии выставки выступил министр земледелия Э. Пшудковский.

Уже сегодня мы можем сказать, заявил Э. Пшудковский, что урожай зерновых культур в этом году выше самых лучших урожаев, полученных за 11 последних лет, и что в среднем урожай почти на 2 центнера с гектара превышает урожай предвоенных лет. Эти успехи, заявил Пшудковский, достигнуты благодаря растущей помощи народного государства сельскому хозяйству, а также благодаря самоотверженному труду крестьян и работников машинно-тракторных станций.

Министр земледелия сообщил, что в ближайшем пятилетии предусматривается дальнейшее увеличение помощи государства труженикам сельского хозяйства, в частности значительно увеличатся поставки искусственных удобрений. Производство сельскохозяйственных машин и орудий возрастет почти в три раза, в том числе выпуск тракторов увеличится в два раза. Сельское хозяйство страны получит 10 тысяч комбайнов. Этот рост механизации сельскохозяйственных работ станет одним из важнейших рычагов в борьбе за повышение сельскохозяйственного производства в Польше.

### За 250 тонн чайного листа сверх плана

МАХАРАДЖЕ, 8. (Норр. «Зари Востока»). Колхоз имени Ленина села Натанеби Махарадзевского района 1 сентября, на месяц ранее установленного срока, на 101,7 процента выполнил годовой план сбора чайного листа. Собрано и сдано государству 1.658.600 килограммов чайного листа. Из этого количества первым сортом принято 80,4 процента при плане 73 процента. С каждого гектара в среднем получено по 5.274 килограмма зеленого чайного листа против 4.286 килограммов, полученных за соответствующий период прошлого года.

Включившись в социалистическое соревнование в честь XX съезда КПСС, колхозники взяли обязательство до конца сезона собрать сверх плана 250 тонн сортового чайного листа.

### Новая здравница в Кобулет

КОБУЛЕТ, 8. (ГрузТАГ). Курорт обогатилась новой здравницей — домом отдыха Центросоюза СССР. Огромное четырехэтажное здание расположено в прекрасном парке в непосредственной близости от моря.

Одновременно в доме отдыха будет отдыхать 140 человек. К услугам отдыхающих две комнаты отдыха и игр, зрительный зал, радиоузел, библиотека, биллиардная. Повсюду изящная и удобная мебель. Оборудована врачебный кабинет. Во все комнаты проведено центральное отопление, что позволяет здравнице функционировать круглый год. На оборудованную здравницу и строительство хозяйственных помещений израсходовано до двух миллионов рублей.

Дом отдыха принял первую группу отдыхающих — 132 работника потребительской кооперации, прибывших из Москвы и других городов.

### Праздник студентов Тбилиси

В яркое, праздничное убранство оделась вчера аллея Центрального парка культуры и отдыха имени С. Орджоникидзе. Здесь состоялся праздник студентов Тбилиси, посвященный началу учебного года в высших учебных заведениях.

Парк словно помолодел, его заплодотворили тысячи юной и девушек. На конца в воздухе разносится жанрадростные песни, сливающиеся с музыкой.

Юноши и девушки проникнуты чувствами глубокой любви и преданности любимой Родине, родной Коммунистической партии, открывшим перед советской молодежью широкие пути к творческому, созидательному труду.

На студенческий праздник пришли руководящие партийные, советские работники, представители профсоюзных, комсомольских организаций, деятели науки, литературы, искусства, молоты производителей Тбилиси.

Торжественный вечер открывает секретарь ТК КП Грузии тов. Н. Е. Чахракия. Слово предоставляется тепло встреченному собравшимся первому секретарю ЦК КП Грузии тов. В. П. Мжаванадзе. От имени Центрального Комитета Компартии Грузии, Правительства и Президиума Верховного Совета Грузинской ССР он поздравил студентов с началом учебного года и пожелал им успехов в учебе.

В своем выступлении тов. Мжаванадзе говорил об огромной заботе Коммунистической партии и Советского правительства о росте социалистической культуры, развитии высшего образования, о тех задачах, которые стоят перед высшей школой в деле подготовки высококвалифицированных кадров специалистов для всех отраслей хозяйственного и культурного строительства. Он призвал студентов к настойчивой учебе, глубокому овладению наукой, повышению своего идейного и культурного уровня, чтобы стать активными строителями коммунизма.

Выступает студент заочного отделения Грузинского политехнического института имени Кирова токарь А. Бердзенишвили.

— В Советской стране, — сказал он, — высшее образование доступно всем трудящимся. Мы, учащиеся высших учебных заведений, уверены в своем будущем. Мы знаем, что нас ждет радостный, творческий труд.

Студент Тбилисского института инженеров железнодорожного транспорта имени Ленина И. Валугин заявил о том, что многонациональный коллектив студентов института объединен одним стремлением — получить образование, прочные знания, чтобы применить их на практической работе на благо любимой Отчизны.

Студент заочного отделения Грузинского сельскохозяйственного института председатель колхоза имени Сталина Кварельского района, Герой Социалистического Труда С. Буждзашвили говорил о том, что учащиеся вуза приложат все силы к тому, чтобы внести достойный вклад в выполнение решений партии и правительства, направленных на крутой подъем сельского хозяйства.

О готовности советского студенчества ответить заботу партии и правительства настоящей, отличной учебной работой студент Педагогического института имени Пушкина и Государственного университета имени Сталина Л. Шенгелия и Л. Торджадзе.

С большой теплотой прозвучала речь действительного члена Академии наук Грузинской ССР, профессора Тбилисского университета имени Сталина К. Кекелидзе. Он пожелал студентам успехов в овладении знаниями, наукой.

Торжественный вечер закончился большим концертом. Довольно продолжалось в парке веселье. Праздник студентов завершился большим фейерверком. (ГрузТАГ).

### ХОД ВЫПОЛНЕНИЯ ГОДОВОГО ПЛАНА СДАЧИ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА ГОСУДАРСТВУ ПО ГРУЗИНСКОЙ ССР на 1 сентября 1955 года

Идут вперед	
Аспиндзский Районы	Амбролаурский
Гурджаанский	Гегечкорский
Душетский	Зугдидский
Телавский	Махарадзевский
Лагодский	Цаленджикский
Юго-Осетинская АО	Аджарский АССР

  

Отстают	
Гаребаанский Районы	Сигнахский
Тетрикарский	Казбегский
Каспский	Цалкский
Качетский	Цитлкарский
Марнеульский	Хашурский
Сагареждокий	Хашурский

  

МОЛОКО Идут вперед	
Аспиндзский Районы	Тетрикарский
Богдановский	Онский
Гаребаанский	Махарадзевский
Гурджаанский	Цаленджикский
Дманисский	Аджарский АССР

  

Отстают	
Адигенский Районы	Потийский
Ахметский	Цхуквудский
Каспский	Цхуквудский
Зестафонский	Чхатарский
Тбилисский	Хобский

  

Я И Ц А Идут вперед	
Аспиндзский Районы	Адигенский
Ахалцхский	Гаребаанский
Шидловский	Тинатский
Ахалцхский	Каспский
Богдановский	Амбролаурский

  

Отстают	
Ахметский Районы	Зестафонский
Гурджаанский	Потийский
Качетский	Хобский
Хашурский	Тбилисский
Абанский	Тбилисский
Гегечкорский	Тергольский



ПИСЬМА ПЕРЕДОВИКОВ  
ПРОИЗВОДСТВА

# СКОРОСТНОЕ СВЕРЛЕНИЕ

Мы часто и подробно говорим о скоростном резании металлов, о новых методах труда, напоях ускорения обработки металлов. Обычно при этом подразумевается работа токарей, реже фрезеровщиков или строгальщиков. А как быть сверловщикам? Применены ли в их работе прогрессивные, скоростные методы? Практика дает на этот вопрос положительный ответ.

По этому поводу я и решил выступить в газете, предварительно посоветовавшись с инженерами нашего завода. Они меня полностью поддержали и помогли уточнить ряд технических вопросов.

Сверловщик, также как токарь, может успешно работать на больших скоростях и подачах. Это весьма важно для металлообрабатывающих заводов. Сверление имеет значительный удельный вес в общем объеме механической обработки. Между тем наша техническая литература недостаточно освещает опыт работы передовых сверловщиков.

С чего начинать внедрение скоростной обработки металла токарей или фрезеровщиков? С изменения конфигурации, геометрии рабочей части резца, с того, что он упрочняется с помощью износостойких пластин из твердого сплава. А с чего начинать сверловщику? С того же. Ведь сверло по сути дела является тем же резцом. Как и обычный резец, сверло имеет свою вполне определенную геометрию, передние и задние углы, образующие режущие кройки. Своими режущими кромками сверло, так же как резец, с силой вонзается в деталь, снимая с ее поверхности слой металла.

Резцы мы уже научились заточивать так, что стойкость их резко повышается, в результате чего можно работать на значительно повышенных скоростях.

На очереди — сверла. Эту задачу успешно разрешил сверловщик Средневожского станкоприборного завода В. Жиров. Он удачно применяет новую геометрию заточки быстрорежущих сверл, обеспечивающую скоростное сверление. Благодаря этому производительность сверления возрастает в 2—3 раза.

В 1954 году в Москве на Всесоюзном совещании молодых станкостроителей я познакомился с В. Жировым. Повтор прочел передотчет Жировым свои методы труда, работу, организованную по-новому, и поднял грузинских станкостроителей несколько сверл, заточенных им своим способом. С тех пор прошел год. Работа с быстрорежущими сверлами, заточенными по примеру В. Жирова, оправдала себя. Применены такие сверла, а за истекший год просверлено в 2—3 раза больше деталей, чем раньше.

В чем суть прогрессивной геометрии заточки сверла? Каковы ее допустимые факторы, которые обеспечивают возможность работы с большими скоростями и подачами? Известно, что одного поворота рукоятки и переключения на предельные скорости еще недостаточно, чтобы процесс стал скоростным. При возрастании числа оборотов шпинделя сверла начинается «гореть». Возникает так называемый термический износ ленточки сверла. Уголки у ленточки срабатывают с наибольшей скоростью резания и, естественно, сильнее нагреваются, быстрее изнашиваются. Хотя режущая кромка и остается острой, все же из-за поврежденного уголка сверло приходится прерывать. Выход такой: чтобы повысить скорости, следует изменить геометрию сверла так, чтобы оно стало более износостойким.

Присмотревшись к сверлу, можно увидеть, что у него две режущие кройки сдвинуты одна относительно другой и соединены поперечной режущей кромкой. Хотя

поперечная кромка также называется режущей, на деле она не производит режущего действия и затрудняет работу сверла. Поэтому справедливее ее называть не поперечной режущей кромкой, а перемычкой. По мере переоточки сверла толщина его сердечника увеличивается и вредное действие перемычки растет. Сверлу приходится преодолевать большие усилия, в результате чего оно вдавливается и оплаивается. Следовательно, напрашивается искусственное уменьшение перемычки путем ее подточки.

Длительный опыт показывает, что надо производить подточку перемычки быстрорежущего сверла с таким расчетом, чтобы уменьшить ее длину вдвое. Легко заметить, что перемычка постепенно, под воздействием усилий подат, вдавливается и образует подобие валика. После этого сверла работают лучше, легче врезаются в металл. Поэтому предусмотрительное искусственное образование такой валика с помощью подрезки перемычки сверла уменьшает в 2—4 раза испытываемые усилия, позволяет в несколько раз увеличить подачу и сверлится быстрее.

Казаюсь бы, вопрос решен. Благодаря измененной геометрии сверла можно сверлить на больших подачах. Но наличие провальной перемычки несколько ослабляет сверло, а работа на повышенных режимах резания, наоборот, вызывает необходимость повысить стойкость сверла. И это достигается образованием дополнительных вторых и третьих заточенных кромок. Таким образом, увеличивается длина режущей кройки сверла, и, следовательно, нагрузка на единицу длины режущей кройки значительно уменьшается.

Итак, прогрессивный комбинированный способ заточки сверла заключается в подточке и подрезке перемычки, а также в удлинении режущих кромок путем образования на них заточенных конусов. Этим достигается скоростное сверление, повышающее производительность труда в 2—3 раза.

Понятно, что, сокращая машинное время, надо позаботиться также о том, чтобы и на вспомогательные операции тратилось меньше времени. Иначе, если мы будем экономить секунды машинного времени, а на вспомогательное время потратим больше, это будет незначительно. Поэтому необходимо применение быстродействующих приспособлений. Одно такое трехзубчатое быстрозажимное приспособление внедрено недавно на нашем заводе по примеру московских станкостроителей.

Высокопроизводительный способ сверления должен найти широкое распространение на предприятиях нашей республики. Пусть не смущают в первое время сверловщиков трудности, связанные с более сложной заточкой и доводкой сверла. Любая довольно быстро овладевает новым методом заточки сверла. Это новшество полностью оправдывает себя. К тому же уже появляются первые приспособления, облегчающие осуществление новой геометрии заточки. Схема такого приспособления показана в одной из последних брошюр (№ 28) Центрального бюро технической информации Министерства станкоприборного и инструментального производства СССР, изданной в 1955 году.

Задача сейчас заключается в том, чтобы высокопроизводительный способ сверления стал достоянием всех сверловщиков, был повсеместно применен. Сверловщики, как и рабочие других профессий, могут и должны стать скоростниками.



Г. Дзадзямия.

**Г. Дзадзямия,** сверловщик Тбилисского станкоприборного завода имени Кирова.



Высокогорное озеро Риа — одно из красивейших мест. Здесь созданы все условия для хорошего отдыха: работяги пансионаты, гостиницы, по озеру ходят комфортабельные глассеры.

## Третье восхождение на пик Сталина

СТАЛИНАБАД, 8. (ТАСС). Сюда прибыла экспедиция Грузинского альпинистского клуба Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Грузинской ССР. В составе ее двадцать два человека. Альпинисты Грузии совершили восхождение на пик Сталина.

Начальник экспедиции О. Гигинешвили в беседе с корреспондентом ТАСС сообщил:

— Район действия экспедиции — один из наименее изученных районов Кавказа. Пройдя через лесник Гармо, альпинисты достигли его истоков — верхнего цирка, задегающего в месте пересечения двух хребтов — Академии наук СССР и Петра Первого. До сих пор сюда еще никто не проходил. Здесь на высоте 4.900 метров был создан базовый лагерь. Из него участники экспедиции произвели разведку выходов на гребень хребта Академии наук. Разведка позволила установить очень трудный для движения, но пока единственно возможный путь выхода на гребень ледовыми сбросами. Путь этот отвесный, лавиноопасный.

15 августа 9 альпинистов начали штурм вершины. На второй день после выхода из лагера они попали в пургу и туман, но продолжали движение вперед. 18 августа группа достигла вершины пика имени Молотова (6.853 метра). Это явилось перво-восхождением на одну из труднейших вершин Советского Союза. Затем так же группа совершила перво-восхождение на пик имени газеты «Правда» (6.400 метров).

На гребне хребта Академия наук спортсмены разделились. Четверо спустились в лагерь, а пятеро продолжили путь к пику Сталина. В состав «пятерки» входили — заслуженный мастер спорта М. Гваргани, мастер спорта И. Кахияни, перворазрядники Д. Мездарнашвили, Л. Ахведани, М. Хергани.

Пройдя по гребню хребта около шести километров, отвальная пятка вышла на склон пика Сталина. Здесь на высоте 6.800 метров М. Гваргани остался для обеспечения тыла группы. Преодолевав огромные трудности — туман, сильный ветер, четверо грузинских спортсменов 25 августа достигли вершины пика Сталина (7.495 метров). Это — первое восхождение на пик Сталина с западной стороны. Два предыдущих восхождения были совершены с востока. Все участники экспедиции здоровы.

# НАУКА И ТЕХНИКА

## ПОЛУПРОВОДНИКОВЫЕ УСТРОЙСТВА

Институт полупроводников Академии наук СССР, возглавляемый академиком А. Ф. Иоффе, — один из самых молодых учреждений нашей страны: ему не исполнилось еще и года. О деятельности этого института, о большой работе, проводимой в его лабораториях по исследованию и практическому применению самых разнообразных полупроводниковых материалов, подробно рассказывает «Литературная газета».

В лабораториях термолектрических устройств института имеется удивительная керсиновая лампа. Она отличается от обычной тем, что на верхней части ее стекла наведено специальное устройство, завершающееся металлическим радиатором. В лампе зажигают фитиль, и она дает электрический ток. Радиоприемник «Родина», подключенный к лампе, заработал. Что же произошло? Каким образом обыкновенная керсиновая лампа стала источником электроэнергии? Оказывается, что множество мелких полупроводниковых элементов, составляющих основу наведенного устройства, сами, без помощи каких бы то ни было движущихся механизмов, превратили тепловую энергию непосредственно в электрическую. Маленькая тонкая пластинка — полупроводник — сама как представляет собой «динамо-машинку», вырабатывающую электроэнергию за счет сложного внутреннего движения электронов. Выходящие из стекла керсиновой лампы горячие газы подогрели внутренние спай полупроводниковых термоэлементов до 300—500 градусов, а их наружные спай с помощью радиатора охладил до температуры не выше 60 градусов. Энергия, получаемой благодаря разности этих температур, вполне достаточно для питания радиоприемника.

Так построен термолектродинамогенератор «ТГК-3» — первый полупроводниковый преобразователь тепловой энергии в электрическую. Большие партии «ТГК-3» уже отправлены на целинные земли, на Крайний Север и в другие места. Сейчас в институте закончили

конструирование нового, еще более мощного термогенератора. Рассчитанный на питание полевой радиотелефонной станции «Урожай», он заменит громоздкие и сложные в перевозке аккумуляторы, требующие постоянной перезарядки.

Исключительный интерес представляет также деятельность лабораторий охлаждения и нагрева. Питательная мысль научных сотрудников здесь направлена на то, чтобы с помощью полупроводниковых элементов сконструировать удобный холодильник, в котором охлаждающее устройство было бы чрезвычайно маломасштабным и обладало неограниченным сроком службы. Это будет довольно своеобразный холодильник: при соответствующем переключении он начнет автоматически работать как нагреватель.

Прообраз такого аппарата уже существует. Это — полупроводниковый микрохолодильник, состоящий из двух спаянных вместе элементов. На одном из спаев под влиянием электрического тока выделяется тепловая энергия, на другом одновременно создается холод. Такие маленькие термоэлементы, со-



Дманисский районную библиотеку охотно посещают колхозники, рабочие и служащие района. Здесь всегда можно найти интересную книгу, почитать свежую газету или журнал. На снимке: в библиотеке районного центра Дманиси.

Фото В. Тархова.

## „Давид Гурамишвили и народная поэзия“

Издательство Академии наук Грузинской ССР на днях выпустило книгу «Давид Гурамишвили и народная поэзия».

Книга состоит из глав: «Грузинское народно-поэтическое творчество Д. Гурамишвили», «Русские и украинские народно-поэтические истоки творчества Д. Гурамишвили», «Русские народные песни XVIII столетия на грузинском языке».

Редакторы книги К. Сикарулидзе и Ш. Шенгелия.

**Седьмой номер журнала „Мнатоби“**

Вышел в свет очередной (седьмой) номер ежемесячного художественно-литературного и общественно-политического журнала «Мнатоби».

Номер открывают начальными главами романа О. Чхендзе «Туман». В журнале напечатаны окончания поэмы О. Чхендзе «Китеса», рассказы Э. Кишвиани «На склонах Тенебури», стихотворение А. Твардовского «Про тельца» в переводе Г. Шенгелия, стихотворения Д. Гулиа «Турнская тропка», «Весенний дождь», «У моря» в переводе К. Бобохидзе, рассказы О. Чхендзе «Рейс «Жана Валона», рассказы А. П. Чехова «Смерть чиновника», «Дочь Альбиона» и другие в переводе А. Кутателадзе.

В разделе «Критика и публицистика» опубликованы статьи: Ш. Алхазидзе — «Творчество Григора Абашидзе», П. Рабадзе — «К вопросу о политико-экономических взглядах Ильи Чавчавадзе» (письмо перое), Г. Надирадзе — «Немешкий перевод «Вепхист-касани», Н. Дзидзишвили — «Иван Берташвили», М. Завариани — «Некоторые вопросы художественного перевода», Ш. Алхазидзе — «Обзор номеров журнала «Сабхота хеловнеба» за 1954 год».

Под рубрикой «Книжное обозрение» помещены статьи Ш. Алхазидзе «Одно-томник Иосифа Нонешвили» и заметки Р. Коркия «Приключенческий рассказ».

## НОВЫЕ КНИГИ

Э. Ниношвили. «Пустырь». На грузинском языке. «Сахелгам», 1955 г. Тираж 10.000 экз. 59 стр. Цена 70 коп.

«Утро Армении». На грузинском языке. Издательство «Сахелгам», 1955 г. Тираж 6.000 экз. 254 стр. Цена 9 руб. 30 коп.

В. Герасима. «Курорт Менджис». Издательство «Медгиз», 1955 г. Тираж 3.000 экз. 68 стр. Цена 2 руб. 45 коп.

А. Потанин, Г. Морозов. «Волшебство». На грузинском языке. «Сахелгам», 1955 г. Тираж 3.000 экз. 36 стр. Цена 50 коп.

она показала мощность четыре с половиной киловатта. Это является вполне достаточным для освещения сорка — пятидесяти домов колхозников, либо для обеспечения работы сельского радиоузла или киноустановки.

Так, без больших капитальных затрат, благодаря оригинальному конструктивному решению Каширская ТЭЦ получает дополнительные производственные площади.

можно будет попасть при помощи лифта.

Над самым этажом сооружается усиленное железобетонное перекрытие, которое наглухо перегорит трубу высотой примерно в 150 метров. Внутри этой трубы в восьми этажах, имеющих свыше 800 кв. м. полезной площади, разместятся служебные помещения. Тут будут расположены мастерские, часть конторы, освежающий душ для работников теплоэлектротрансцентра. На любой этаж

## Служебные помещения в дымовой трубе

Инженеры нашли способ полностью разрешить этот вопрос. Журнал «Техника молодежи» сообщает, что в Кашире для местной теплоэлектротрансцентра строится труба высотой примерно в 150 метров. Внутри этой трубы в восьми этажах, имеющих свыше 800 кв. м. полезной площади, разместятся служебные помещения. Тут будут расположены мастерские, часть конторы, освежающий душ для работников теплоэлектротрансцентра. На любой этаж

Микрогидротурбинка диаметром 200 миллиметров

На Сталинабадском заводе треста «Таджиксельгострой» изготовлен опытный образец микрогидротурбинки диаметром 200 миллиметров. Она сконструирована участковым техником дирекции радиотрансляционных сетей тов. Мироным.

Недавно в областном центре — Новобаде, на небольшом оросительном канале произведены производственные испытания этой турбинки. Работая при перепаде воды всего в три метра и расходе воды в шестьдесят литров в секунду,

# Национальный праздник болгарского народа

Днем свободы и независимости называют грузинские Народной Республики Болгарии 9 сентября. 11 лет назад в этот памятный день болгарский народ под руководством Коммунистической партии, использовав благоприятную обстановку, создавшуюся благодаря разгрому Советской Армией гитлеровских войск на Балканах, сверг монархо-фашистскую диктатуру и установил народно-демократический строй, важнейшей основой которого является союз рабочих и крестьян под руководством рабочего класса.

Народная победа 9 сентября 1944 года открыла новую страницу в истории Болгарии, явилась исходным пунктом глубоких социально-экономических преобразований, проведенных в условиях острой классовой борьбы.

Установление народно-демократического строя создало широкие возможности для развития производительных сил страны. Осуществленная в конце 1947 года национализация промышленности и банков лишила почву крупный капитал. В результате проведенной до этого земельной реформы большие изменения произошли в болгарской деревне. Десятки тысяч крестьянских хозяйств получили земельные наделы.

На выборах 1946 года в Великое Народное Собрание блестящую победу одержал Отечественный фронт, объединивший все прогрессивные силы болгарского народа.

Характерной чертой болгарской экономики до установления народной власти были отсталость и зависимость от иностранного капитала. Страна являлась сырьевым придатком крупных империалистических государств.

Коммунистическая партия Болгарии, руководствуясь основополагающими указаниями В. И. Ленина и продолжая дело его дела — И. В. Сталина о том,

что социализм может быть построен лишь на базе крупного машинного производства, вступила на путь последовательного осуществления полноты социалистической индустриализации.

Как указывал Г. М. Димитров, трудящиеся Болгарии предстояло «путем индустриализации и электрификации страны и механизации сельского хозяйства Болгарии наверстать потерянное в прошлом, достигнуть за 10—20 лет того, чего другие страны достигали за целое столетие».

Важнейшим шагом на этом пути явился первый пятилетний народнохозяйственный план, с осуществлением которого страна приступила в 1949 году.

Весенний трудовой подъем обеспечил успешное осуществление первого пятилетнего плана, который по основным показателям был выполнен досрочно — в четыре года.

За годы первой пятилетки было построено, расширено и введено в эксплуатацию свыше 700 промышленных предприятий. Уже в 1953 году объем промышленной продукции превзошел уровень довоенного 1939 года в 4,7 раза.

Особо высокими темпами развивается в Болгарии тяжелая индустрия, являющаяся материальной основой социализма, основой экономической и оборонной мощи страны, необходимым условием роста благосостояния народа. Производство средств производства в 1953 году было почти в 9 раз больше, чем в 1939 году. Доля тяжелой индустрии в продукции промышленности повысилась с 23 процентов в 1939 году до 40,6 процента в 1953 году.

В стране были созданы новые отрасли промышленности, которых не знала ранее Болгария, — машиностроение, электротехника, химическая промышленность, судостроение, рудодобывающая, черная и цветная металлургия.



Народная Республика Болгария. Общий вид химического комбината имени И. В. Сталина в Димитровграде.

В результате успешного выполнения первого пятилетнего плана в корне изменилось соотношение между промышленностью и сельским хозяйством. Уже в 1952 году удельный вес промышленности составлял 55,9 процента.

Успехи индустриализации создали необходимую материально-техническую базу для социалистического переустройства сельского хозяйства. В стране развернулось мощное кооперативное движение. Трудовые кооперативные земельные хозяйства (ТБХЗ) располагали уже в прошлом году более чем 60 процентами всей земли. Социалистический сектор в сельском хозяйстве страны играет теперь решающую роль в снабжении населения продовольствием, а промышленность — сырьем.

В 1954 году в стране насчитывалось 150 МТС, на полях Болгарии работало свыше 14 тысяч тракторов (в переводе на 15-силые) и почти 1.800 комбайнов. В

нынешнем году машинно-тракторные станции выполняли план весеннего сева и засеяли на 12 процентов больше, чем в прошлом году.

Болгария из отсталой аграрной страны превратилась в индустриально-аграрную страну со значительной промышленностью и крупным механизированным сельским хозяйством.

Успешное осуществление первого пятилетнего плана обеспечило возможность приступить к выполнению новых задач социалистического строительства. Шестой съезд БКП, состоявшийся в феврале прошлого года, утвердил директивы, определяющие развитие страны в течение второй пятилетки (1953—1957 г.).

За годы второго пятилетнего плана вся промышленность Болгарии выпустит продукции в два с лишним раза больше, чем за годы первой пятилетки. Производство средств производства в 1957 году выра-

стет на 78 процентов по сравнению с 1952 годом — последним годом первой пятилетки, а производство средств потребления — на 48 процентов.

Большое внимание в директивах шестого съезда БКП по второму пятилетнему плану уделено мероприятиям по дальнейшему подъему сельского хозяйства, в частности, повышению урожайности в земледелии и увеличению поголовья скота и продуктивности животноводства. Продукция этих двух отраслей сельского хозяйства в 1957 году превысит примерно на 66 процентов уровень, достигнутый в 1952 году.

На основе экономических успехов неустанно повышается благосостояние трудящихся масс. Второй пятилетний план предусматривает увеличение в конце 1957 года по сравнению с 1952 годом реальной заработной платы рабочих и служащих и доходов трудящихся крестьян — не менее чем на 40 процентов.

Свой национальный праздник трудящиеся Болгарии встречают крупными производственными успехами. Во втором квартале нынешнего года народнохозяйственный план по выпуску промышленной продукции выполнен на 104,1 процента. По сравнению с тем же периодом прошлого года производство электроэнергии возросло на 18 проц., добыча каменного угля — на 13 проц., железной руды — на 34 проц., производство стали — на 19 проц., трицильных комбайнов — на 45 проц. и т. д.

Серьезные успехи достигнуты в народном Болгарии в развитии культуры. По существу в стране произошла подлинная культурная революция. В прошлом году в Болгарии насчитывалось 20 высших учебных заведений с 42 факультетами, в которых обучалось свыше 30 тысяч студентов. Большой размах получило общее и профессиональное образование.

Борющимся образом изменялся социальный состав учащихся. В старой Болгарии доступ к образованию имели преимущественно дети состоятельных родителей. В народно-демократической Болгарии созда-

ны все условия для самого широкого приобщения к учебе детей рабочих и крестьян.

Достижения науки в новой Болгарии используются на благо народа. Наука все теснее связывается с практикой, помогает разрешать насущные вопросы экономического и культурного развития страны.

В Болгарии, как и во всех странах народной демократии, неустанно проводится в жизнь ленинско-сталинская национальная политика.

Турецкое национальное меньшинство в Болгарии, подвергнувшись при буржуазном режиме угнетению, ныне пользуется всеми правами, обеспеченными подлинно демократической Конституцией Народной Республики Болгарии. В стране насчитывается свыше 1.100 турецких школ, в которых обучается 98,63 процента турецких ребят.

Под руководством Болгарской коммунистической партии народ Болгарии добился больших успехов в развитии экономики и культуры. Он достиг этих успехов, используя богатейший опыт Советского Союза, опираясь на его братскую помощь и поддержку, на взаимную помощь всех стран социалистического лагеря.

Народная Республика Болгария вместе со всеми странами демократии и социализма последовательно и неустанно отстаивает дело мира и безопасности народов, борется за снятие международной напряженности, за урегулирование спорных вопросов путем переговоров.

Болгарский народ вместе с народами всех стран социалистического лагеря горячо приветствовал советско-югославскую Декларацию. Народы Югославии и Болгарии связаны узами дружбы, корни которой уходят в далекое прошлое.

Трудящиеся Болгарии встречают свой национальный праздник — одиннадцатую годовщину освобождения — тесно сплоченные вокруг Коммунистической партии, лучшей болгарский народ по пути строительства социализма.

